

## Cass. pen., Sez. IV, Sent., (data ud. 22/09/2022) 19/10/2022, n. 39489

Intestazione

REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO  
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE  
SEZIONE QUARTA PENALE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. CIAMPI Francesco Maria - Presidente -

Dott. CAPPELLO Gabriella - rel. Consigliere -

Dott. RANALDI Alessandro - Consigliere -

Dott. CENCI Daniele - Consigliere -

Dott. DAWAN Daniela - Consigliere -

ha pronunciato la seguente:

SENTENZA

sul ricorso proposto da:

A.A., nato a (Omissis);

avverso la sentenza del 08/06/2021 della CORTE APPELLO di NAPOLI;

visti gli atti, il provvedimento impugnato e il ricorso;

svolta la relazione dal Consigliere Dott.ssa CAPPELLO GABRIELLA;

udito il Procuratore generale, in persona del sostituto Dott.ssa ODELLO LUCIA, la quale ha concluso per il rigetto del ricorso;

uditi l'avvocato MAROTTA Giuseppina del foro di NOLA, in difesa del responsabile civile TECNO IMPIANTI Srl, la quale si è riportata ai pregressi scritti difensivi; l'avvocato PIGNATELLI Angelo del foro di NAPOLI, in difesa dell'imputato ricorrente A.A., il quale ha chiesto l'accoglimento dei motivi di ricorso.

## Svolgimento del processo

1. La Corte d'appello di Napoli, in riforma della sentenza del Tribunale di Nola, con la quale A.A. era stato condannato, nella qualità di legale rappresentante di TECNO IMPIANTI Srl e datore di lavoro, oltre che responsabile per la sicurezza del cantiere, per il reato di omicidio colposo ai danni del lavoratore B.B., deceduto in (Omissis), in conseguenza di un infortunio avvenuto all'interno dello stabilimento ALENIA AERMACCHI di (Omissis), ha escluso uno degli addebiti colposi e rideterminato la pena, previa concessione delle attenuanti generiche.

Nella specie, la TECNO IMPIANTI Srl doveva procedere alla realizzazione di nuove linee per la distribuzione esterna dell'acqua riscaldata mediante la realizzazione di una dorsale metallica sopraelevata e previa posa in opera dei moduli metallici che, assemblati, avrebbero dovuto sormontare una pipe-rack pre-esistente, servendosi per il loro posizionamento di una gru, come previsto nel POS aziendale. Tuttavia, la lavorazione era stata effettuata mediante l'impiego di un muletto, macchinario inadatto allo scopo. Durante il lavoro, il capo squadra B.B. non era riuscito a reggere la fiancata di uno

dei moduli del peso di circa 3,5 quintali, finendo per essere colpito dalla stessa e riportando lesioni dalle quali era derivata, a distanza di circa due mesi, la morte per le ragioni esposte in imputazione.

In primo grado, il A.A. era stato giudicato responsabile di un addebito colposo commissivo (aver dato, cioè, l'ordine di spostare la gru in una differente zona del cantiere all'interno della stessa area di lavoro, privando i lavoratori coordinati dalla vittima dell'unico strumento idoneo a quella operazione) e di omessa formazione e informazione del B.B. circa i rischi connessi alla lavorazione da eseguirsi.

Il primo addebito è stato escluso dalla Corte del gravame, non essendo emersa prova idonea di esso.

2. La difesa del A.A. ha proposto ricorso, formulando due motivi, con i quali ha dedotto vizio della motivazione per avere la Corte territoriale riconosciuto che il lavoratore deceduto aveva disatteso le previsioni del POS in ordine alla idoneità della sola gru a eseguire la lavorazione, nel corso della quale era avvenuto l'infortunio, tuttavia addebitando al datore di lavoro di non avere formato il lavoratore, per non averne scoraggiato l'utilizzo di un diverso mezzo, inadatto allo scopo; nonchè violazione di legge in ordine alla valutazione del comportamento esorbitante, eccentrico e eccezionale del lavoratore, che la difesa ha ritenuto tale da interrompere il nesso causale tra la condotta addebitata e l'evento.

Richiamata la necessità della previa individuazione della regola cautelare che si assume violata e della posizione di garanzia di colui che si assume l'abbia in tutto o in parte disattesa, il deducente ha affermato che il fulcro del ragionamento della valutazione censurata poggerebbe sulla circostanza che una corretta formazione del B.B. dovesse essere calibrata sulla lavorazione assegnata al predetto e non circoscritta al funzionamento della gru, strumento insostituibile per quel tipo di attività. Il che si porrebbe, secondo la prospettiva difensiva, in termini di insanabile contrasto con la circostanza che quella lavorazione, per espressa previsione del POS, non avrebbe potuto essere eseguita se non con la gru e non con un muletto, come avvenuto nella specie. I giudici del gravame avrebbero, dunque, attribuito al datore di lavoro un diverso profilo di colpa circoscritto proprio alla formazione in ordine alla esclusività dell'impiego della gru per quella lavorazione e non al funzionamento in generale dell'unico macchinario da impiegarsi. Tuttavia, continua la difesa, non era stata l'omessa formazione sul corretto funzionamento della gru a causare l'evento, ma l'uso di un diverso macchinario (un muletto), il cui impiego era escluso dai documenti per la sicurezza. Pertanto, l'evento accaduto non avrebbe rappresentato la concretizzazione del rischio che la regola cautelare violata era intesa a scongiurare, il comportamento del lavoratore e la sua scelta di proseguire la lavorazione con il muletto avendo generato un rischio nuovo che il datore di lavoro non poteva prevedere e neppure valutare secondo un giudizio ex ante, dovendo gli obblighi di informazione e formazione riguardare solo la pericolosità del mezzo previsto per quella lavorazione.

Da ciò la difesa fa discendere, quale inevitabile conseguenza, che nessuna responsabilità poteva essere ascritta al A.A. rispetto a un rischio diverso da quelli previsti nel POS ed estraneo alle procedure lavorative in esecuzione e che, pertanto, vi sarebbe stata l'interruzione del nesso causale tra la condotta addebitata e l'evento, all'esito del giudizio contro fattuale, non essendo stato dimostrato, oltre ogni ragionevole dubbio e con un giudizio di alta probabilità logica, che il B.B., anche ove avesse ricevuto una formazione e un'informazione ripetitive di ciò che era già contenuto nel POS, avrebbe operato una scelta osservante.

La condotta del A.A. era, dunque, inesigibile, poichè imprevedibile era il rischio da gestire, generato da una scelta estemporanea della vittima.

2. La difesa ha depositato anche motivi nuovi, con i quali ha ripreso i temi della individuazione della posizione di garanzia e del comportamento anormale del lavoratore, insistendo per l'annullamento con o senza rinvio della sentenza impugnata.

## **Motivi della decisione**

1. Il ricorso va rigettato.

2. Il tema devoluto inerisce, da un lato, alla esatta delimitazione e sussistenza della condotta colposa omissiva ritenuta in capo al A.A., all'esito del gravame, quella cioè della omessa formazione e informazione del lavoratore da parte del soggetto che ne aveva l'obbligo in relazione alla posizione datoriale ricoperta; dall'altro, al giudizio contro fattuale e alla efficacia interruttiva del comportamento scorretto accertato in capo al lavoratore deceduto.

3. La Corte territoriale ha ritenuto provata la responsabilità del A.A., essendo emersa dalle evidenze la mancanza di una formazione del B.B. e irrilevante l'esperienza del lavoratore maturata sul campo: in particolare, era emerso che il B.B. era un caposquadra e un preposto di fatto, non essendo mai stato formato per tali attività; il suo bagaglio professionale vantava anche una SOA che ne certificava la partecipazione a lavori pubblici e, tuttavia, i giudici territoriali hanno ritenuto che tale condizione non esentasse il datore dagli obblighi di cui al D.Lgs. n. 81 del 2008, art. 37, recante la diversa disciplina della formazione del lavoratore sotto il profilo specifico della sicurezza, laddove la SOA si riferisce alla capacità operativa del soggetto, alla sua idoneità cioè a operare correttamente.

Proprio tale gap formativo è stato correlato alla scelta infausta operata il giorno dell'infortunio dalla stessa vittima (non essendo stato provato che l'ordine di spostare la gru in altro sito e di procedere con il muletto per quella lavorazione fosse stato impartito dal datore di lavoro o che costui lo avesse in alcun modo saputo e avallato). Sul punto, quei giudici hanno disatteso la tesi difensiva (invero riproposta in ricorso) per la quale l'evento concretizzatosi sarebbe stato diverso rispetto a quello che le norme violate erano intese a scongiurare, poichè una formazione incentrata sul corretto uso della gru, unico strumento previsto dal POS per quella lavorazione, non avrebbe scongiurato l'evento determinato dall'uso di un macchinario diverso. Infatti hanno affermato che il perimetro della formazione andava ricercato nella norma di cui all'art. 37 cit., nella stessa rientrando anche la definizione e la individuazione dei fattori di rischio e la valutazione dei rischi. La ampiezza della formulazione, dunque, ha permesso ai giudici del gravame di concludere nel senso che il B.B., nella qualità di preposto, soggetto al quale è anche destinata l'attività contemplata nella norma citata, avrebbe dovuto ricevere una formazione non limitata all'impiego della gru, ma indirizzata anche alla conoscenza dei fattori di rischio connessi alla lavorazione assegnatagli e, quindi, estesa anche alle ragioni per le quali la gru era il macchinario da utilizzarsi, come tale insostituibile per la sua esecuzione.

Tale difetto non poteva ritenersi compensato dalla professionalità acquisita negli anni dal lavoratore, il cui agire, nell'occorrenza certamente colpevole, non poteva ritenersi imprevedibile per il datore di lavoro, stante il difetto di informazioni in capo al lavoratore, tenuto anche conto della esistenza di una sola gru in quel cantiere e della pluralità delle lavorazioni che ne presupponevano l'impiego. Il B.B. aveva agito nell'ambito delle funzioni assegnategli e del segmento di lavorazione attribuitogli, in assenza di adeguata e specifica formazione che avrebbe potuto scoraggiare l'impiego di un mezzo non idoneo per la lavorazione, in un cantiere nel quale, nonostante le possibili interferenze tra le lavorazioni in corso, non esisteva neppure una figura di controllo e organizzativa, unica figura apicale essendo stato il datore di lavoro.

4. I motivi sono infondati e possono essere trattati congiuntamente atteso che la difesa, nel formularli, muove da un assunto errato che inerisce al contenuto della regola cautelare violata.

Per quanto qui d'interesse, deve richiamarsi il D.Lgs. n. 81 del 2008, art. 36, nella parte in cui prevede che "1. Il datore di lavoro provvede affinché ciascun lavoratore riceva una adeguata informazione: a) sui rischi per la salute e sicurezza sul lavoro connessi alla attività della impresa in generale... 2.... provvede altresì affinché ciascun lavoratore riceva una adeguata informazione: a) sui rischi specifici cui è esposto in relazione all'attività svolta, le normative di sicurezza e le disposizioni aziendali in materia;... c) sulle misure e le attività di protezione e prevenzione adottate...

4. Il contenuto della informazione deve essere facilmente comprensibile per i lavoratori e deve consentire loro di acquisire le relative conoscenze".

Il successivo art. 37, poi, prevede che "1. Il datore di lavoro assicura che ciascun lavoratore riceva una formazione sufficiente ed adeguata in materia di salute e sicurezza, anche rispetto alle conoscenze linguistiche, con particolare riferimento a: a) concetti di rischio, danno, prevenzione, protezione, organizzazione della prevenzione aziendale, diritti e doveri dei vari soggetti aziendali, organi di vigilanza, controllo, assistenza; b) rischi riferiti alle mansioni e ai possibili danni e alle conseguenti misure e procedure di prevenzione e protezione caratteristici del settore o comparto di appartenenza dell'azienda..... La formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti deve essere periodicamente ripetuta in relazione all'evoluzione dei rischi o all'insorgenza di nuovi rischi".

La Corte d'appello ha ben evidenziato che, nel caso all'esame, il gap formativo aveva riguardato l'esistenza dei rischi connessi alla lavorazione assegnata, in relazione alla necessità che la stessa fosse eseguita soltanto con l'impiego di un determinato macchinario, il che rientra nella lettera della norma richiamata, attenendo tale attività formativa proprio al concetto di rischio che il legislatore ha introdotto nell'apertura della previsione in commento. Pertanto, già a una interpretazione letterale della norma, l'osservazione difensiva svela la sua infondatezza, laddove il deducente afferma che l'attività formativa - certamente difettata - avrebbe potuto al più riguardare l'uso della gru, ma non anche del muletto e, quindi, sarebbe stata del tutto irrilevante ai fini di scongiurare l'evento verificatosi. Tale affermazione, infatti, non tiene conto del ragionamento dei giudici territoriali, per i quali l'obbligo formativo ha riguardato, nello specifico, le modalità di esecuzione della lavorazione e, quindi, la stessa insostituibilità della gru e non il corretto utilizzo del muletto, non contemplato dal POS. 4. Operata tale premessa in punto ricostruzione del ragionamento esplicativo seguito dai giudici del gravame, si osserva come, nella sentenza impugnata, si sia fatta corretta applicazione dei principi di diritto ormai consolidati che la giurisprudenza di legittimità ha formulato sul tema specifico.

Già da tempo, si è infatti chiarito che il datore di lavoro risponde dell'infortunio occorso al lavoratore, in caso di violazione degli obblighi, di portata generale, relativi alla valutazione dei rischi presenti nei luoghi di lavoro nei quali siano chiamati ad operare i dipendenti, e della formazione dei lavoratori in ordine ai rischi connessi alle mansioni, anche in correlazione al luogo in cui devono essere svolte (sez. 4, n. 45808 del 27 giugno 2017, Catrambone, Rv. 271079), atteso che è proprio attraverso l'adempimento di tale obbligo che il datore di lavoro rende edotti i lavoratori dei rischi specifici cui sono esposti (sez. 4, n. 11112 del 29 novembre 2011, Bortoli, Rv. 252729). Pertanto, ove egli non adempia a tale fondamentale obbligo, sarà chiamato a rispondere dell'infortunio occorso al lavoratore, nel caso in cui l'omessa formazione possa dirsi causalmente legata alla verifica dell'evento (in motivazione, sez. 4, n. 8163 del 13/2/2020, Lena, Rv. 278603).

Nè coglie nel segno la difesa allorché agita, anche in sede di ricorso, l'argomento che fa leva sul profilo professionale e sull'esperienza della vittima, maturata sul campo. Ancora una volta, la risposta della Corte di merito è coerente con i condivisibili principi più volte affermati da questa Corte di legittimità: in tema di tutela della salute e della sicurezza dei lavoratori, l'attività di formazione del lavoratore, alla quale è tenuto il datore di lavoro, non è esclusa dal personale bagaglio di conoscenza del lavoratore, formatosi per effetto di una lunga esperienza operativa, o per il travaso di conoscenza che comunemente si realizza nella collaborazione tra lavoratori, anche posti in relazione gerarchica tra di loro. L'apprendimento insorgente dal fatto del lavoratore medesimo e la socializzazione delle esperienze e della prassi di lavoro non si identificano e tanto meno valgono a surrogare le attività di informazione e di formazione prevista dalla legge (sez. 4, n. 21242 del 12/2/2014, Nogherot, Rv. 259219; n. 49593 del 14/6/2018, T., Rv. 274042, proprio in fattispecie analoga a quella all'esame, in cui la S.C. ha riconosciuto la responsabilità del datore di lavoro per la morte di tre operai in un cantiere autostradale, precipitati nel vuoto da un'altezza di circa 40 metri a seguito dello sganciamento della pedana sulla quale si trovavano, causato dall'errato montaggio del sistema di ancoraggio, effettuato

utilizzando, per il serraggio del cono, una vite di dimensioni inferiori, sia per lunghezza sia per diametro, a quelle prescritte, rilevando che, proprio perchè tale errore era frutto delle riscontrate suddette omissioni, esso non era idoneo ad escludere il nesso causale tra esse e l'evento; n. 22147 del 11/2/2016, Morini, Rv. 266860).

5. Sotto altro, diverso profilo, poi, non è condivisibile l'obiezione difensiva correlata alla asserita imprevedibilità per il gestore del rischio di quello introdotto dalla condotta imprudente del lavoratore, ritenuto dalla difesa del tutto eccentrico rispetto a quello oggetto della regola cautelare violata: ancora una volta, la sentenza impugnata ha fatto corretta applicazione dei principi più volte affermati dal giudice di legittimità, a mente dei quali il datore di lavoro che non adempie agli obblighi di informazione e formazione gravanti su di lui e sui suoi delegati risponde, a titolo di colpa specifica, dell'infortunio dipeso dalla negligenza del lavoratore il quale, nell'espletamento delle proprie mansioni, pone in essere condotte imprudenti, trattandosi di conseguenza diretta e prevedibile della inadempienza degli obblighi formativi (sez. 4, n. 39765 del 19/5/2015, Vallani, Rv. 265178; n. 8163 del 13/2/2020, Lena, Rv. 278603, opportunamente richiamata nella stessa sentenza censurata).

Peraltro, in tale ultimo arresto, il giudice di legittimità ha utilmente richiamato l'attenzione sui concetti di "formazione", "informazione" e "addestramento" sul significato ad essi rispettivamente assegnato dal D.Lgs. n. 81 del 2008, art. 2 (la "formazione" essendo un processo educativo attraverso il quale trasferire a i lavoratori e agli altri soggetti del sistema di prevenzione e protezione aziendale conoscenze e procedure utili alla acquisizione di competenze per lo svolgimento in sicurezza dei rispettivi compiti in azienda e alla identificazione, alla riduzione e alla gestione dei rischi; la "informazione", il complesso delle attività dirette a fornire conoscenze utili alla identificazione, alla riduzione e alla gestione dei rischi in ambiente di lavoro; l'"addestramento", invece, il complesso delle attività dirette a fare apprendere ai lavoratori l'uso corretto di attrezzature, macchine, impianti, sostanze, dispositivi, anche di protezione individuale, e le procedure di lavoro).

6. Infine, anche la risposta dei giudici territoriali alle censure specificamente riguardanti la verifica contro fattuale e l'incidenza interruttiva della condotta colposa del lavoratore sul nesso etiologico è coerente con il diritto vivente.

6.1. Quanto al primo profilo, in tema di causalità omissiva, nel reato colposo omissivo improprio, si è ormai definitivamente chiarito che il rapporto di causalità tra omissione ed evento non può ritenersi sussistente sulla base del solo coefficiente di probabilità statistica, ma deve essere verificato alla stregua di un giudizio di alta probabilità logica, sicchè esso è configurabile solo se si accerti che, ipotizzandosi come avvenuta l'azione che sarebbe stata doverosa ed esclusa l'interferenza di decorsi causali alternativi, l'evento, con elevato grado di credibilità razionale, non avrebbe avuto luogo ovvero avrebbe avuto luogo in epoca significativamente posteriore o con minore intensità lesiva (ex multis, Sez. U, n. 30328 del 10 luglio 2002, Franzese, Rv. 222138; Sez. U, n. 38343 del 24/4/2014, Espenhahn, Rv. 261103; sez. 4, n. 22378 del 19/3/2015, Volcan, Rv. 263494; n. 28571 del 1/6/2016, De Angelis, Rv. 266945; n. 33749 del 4/5/2017, Ghelfi, Rv. 271052).

Nella specie, i giudici territoriali hanno condotto tale verifica con riferimento a un dato di partenza corretto che non è quello, erroneamente prospettato dalla difesa, della mancata istruzione del lavoratore circa l'utilizzo del diverso macchinario (il muletto, per l'appunto), ma quello della mancata formazione e informazione del predetto circa i rischi della lavorazione assegnatagli, per la quale era essenziale l'impiego della sola gru, cosicchè il gap di informazioni e conoscenze si è posto in stretta correlazione con la condotta imprudente e inosservante tenuta dal lavoratore.

6.2. Infine, proprio con riferimento alla condotta della vittima, vanno sì confermati i principi cui ormai da tempo si attiene questo giudice di legittimità nel valutare gli obblighi di protezione che gravano sugli stessi lavoratori: in materia di prevenzione antinfortunistica, infatti, si è certamente passati da un modello "iperprotettivo", interamente incentrato sulla figura del datore di lavoro investito di un

obbligo di vigilanza assoluta sui lavoratori (non soltanto fornendo i dispositivi di sicurezza idonei, ma anche controllando che di questi i lavoratori facciano un corretto uso, imponendosi contro la loro volontà), a un modello "collaborativo", in cui gli obblighi sono ripartiti tra più soggetti, compresi i lavoratori, in tal senso valorizzando il testo normativo di riferimento (cfr. D.Lgs. n. 81 del 2008, art. 20), il quale impone anche ai lavoratori di attenersi alle specifiche disposizioni cautelari e agire con diligenza, prudenza e perizia (sul punto, sez. 4 n. 8883 del 10/2/2016, Santini, Rv. 266073). In altri termini, si è passati, a seguito dell'introduzione del D.Lgs. n. 626 del 1994 e, poi, del T.U. n. 81 del 2008, dal principio "dell'ontologica irrilevanza della condotta colposa del lavoratore" al concetto di "area di rischio" (sez. 4, n. 21587 del 23.3.2007, Pelosi, Rv. 236721) che il datore di lavoro è chiamato a valutare in via preventiva.

Tuttavia, e ciò va fermamente ribadito anche in questa sede, è sempre valido il principio secondo cui non può esservi alcun esonero di responsabilità all'interno dell'area di rischio, nella quale si colloca l'obbligo datoriale di assicurare condizioni di sicurezza appropriate anche in rapporto a possibili comportamenti trascurati del lavoratore (sez. 4 n. 21587 del 2007, Pelosi, cit.). All'interno dell'area di rischio considerata, quindi, deve ribadirsi il principio per il quale la condotta del lavoratore può ritenersi abnorme e idonea ad escludere il nesso di causalità tra la condotta del datore di lavoro e l'evento lesivo ove sia tale da attivarne uno eccentrico o esorbitante dalla sfera governata dal soggetto titolare della posizione di garanzia (sez. 4 n. 15124 del 13/12/2016, dep. 2017, Gerosa, Rv. 269603; n. 5007 del 28/11/2018, dep. 2019, Musso, Rv. 275017); oppure ove sia stata posta in essere del tutto autonomamente e in un ambito estraneo alle mansioni affidategli e, come tale, al di fuori di ogni prevedibilità da parte del datore di lavoro, oppure vi rientri, ma si sia tradotta in qualcosa che, radicalmente quanto ontologicamente, sia lontano dalle ipotizzabili e, quindi, prevedibili, imprudenti scelte del lavoratore nella esecuzione del lavoro (sez. 4 n. 7188 del 10/1/2018, Bozzi, Rv. 272222).

Nella specie, la Corte di merito ha correttamente evidenziato che la condotta del lavoratore non era imprevedibile proprio in relazione alla mancata formazione e informazione del predetto sui rischi specifici connessi all'impiego di un macchinario diverso da quello contemplato nel POS. A tal proposito, va poi rilevata la fallacia dell'argomento difensivo che ritiene ridondante un passaggio di conoscenze sulla necessità dell'utilizzo di un solo macchinario (la gru), dal momento che nel POS era contemplato solo quello. L'argomento, oltre a essere del tutto apodittico, prescinde dal contenuto dell'obbligo di formazione e informazione, come sopra già richiamato, per il quale la sola indicazione dell'obbligo di impiego di uno specifico macchinario non contiene in sé tutti i dati conoscitivi utili al destinatario della informazione per valutare le conseguenze dell'impiego di un diverso macchinario, in ipotesi di indisponibilità di quello indicato nel documento operativo sulla sicurezza.

Pertanto, nessun rischio eccentrico può dirsi imprevedibilmente introdotto dal B.B. nel caso di specie, la sua condotta ponendosi quale diretta e prevedibile conseguenza della mancanza conoscitiva sui rischi connessi alla lavorazione, nel corso della quale è avvenuto l'infortunio.

7. Al rigetto segue la condanna del ricorrente al pagamento delle spese del processuali.

### **P.Q.M.**

Rigetta il ricorso e condanna il ricorrente al pagamento delle spese processuali.

### **Conclusionone**

Così deciso in Roma, il 22 settembre 2022.

Depositato in Cancelleria il 19 ottobre 2022